

## Einladung zur MV 2022

### Geschätzte Mitglieder

Ich freue mich, Sie im Namen des Vorstandes zur 34. Mitgliederversammlung des Vereins für Ingenieurbiologie einzuladen.

**Freitag, 20. Mai 2022**  
**um 9.45 Uhr**  
**in Derendingen (SO)**

### Traktanden:

1. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 22. April 2021
2. Jahresbericht
3. Abnahme der Jahresrechnung
4. Aktionsprogramm
  - Mitteilungsblatt
  - Ingenieurbiologiepreis
  - Mitgliederversammlung 2023
  - weitere Veranstaltungen
  - Strategie 2030
5. Budget 2022
6. Mitgliederbeiträge
7. Anträge
8. Wahlen
9. Verschiedenes

Anträge aus dem Kreis der Mitglieder zu Traktandum 6 sind bis am 02.05.2022 (eintreffend) schriftlich / per Mail einzureichen.

**Anmeldung bitte bis 2. Mai an sekretariat@ingenieurbiologie.ch**

Der Vorstand freut sich, viele Teilnehmer begrüßen zu können.

## Convocation à l'Assemblée générale 2022

### Mesdames, Messieurs

Au nom du comité, j'ai le plaisir de vous inviter cordialement à la 34<sup>e</sup> Assemblée générale de l'Association pour le génie biologique.

**Vendredi 20 mai 2022**  
**à 09.45**  
**à Derendingen (SO)**

### Ordre du jour :

1. Procès verbal de l'Assemblée générale du 22 avril 2021
2. Rapport annuel
3. Approbation des comptes
4. Programme
  - Bulletin
  - Prix du génie biologique
  - Assemblée générale 2023
  - Manifestations diverses
  - Stratégie 2030
5. Budget 2022
6. Cotisations des membres
7. Propositions des membres
8. Elections
9. Divers

Les propositions des membres pour le point 6 de l'ordre du jour doivent être transmises par écrit / par mail jusqu'au 02.05.2022 (date d'arrivée).

**Veillez vous inscrire avant le 2 mai au sekretariat**

Le comité se réjouit de vous accueillir nombreux.

## Invito all'assemblea generale 2022

### Gentili signore, egregi signori

In nome del comitato vi invito con gran piacere alla 34 assemblea generale dell'Associazione per l'Ingegneria naturalistica che si terrà.

**Venerdì, 20 maggio 2022**  
**alle 09.45**  
**a Derendingen (SO)**

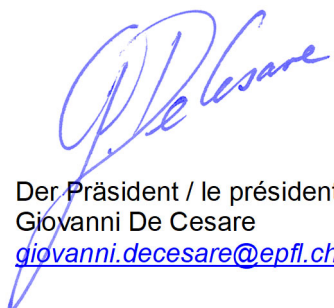
### Ordine del giorno:

1. Processo verbale dell'assemblea generale tenutasi il 22 aprile 2021
2. Rapporto annuale
3. Approvazione dei conti
4. Programma d'azione
  - Bollettino
  - Premio ingegneria naturalistica
  - Assemblea generale 2023
  - Manifestazioni varie
  - Strategia 2030
5. Budget 2022
6. Quota per i soci
7. Proposte dei membri
8. Elezioni
9. Varia

Le proposte dei membri da trattare al punto 6 dell'ordine del giorno dovranno pervenire per iscritto / mail al più tardi il 02.05.2022 (arrivo).

**Si prega di registrarsi entro il 2 maggio al sekretariat**

Il comitato vi aspetta numerosi.



Der Präsident / le président / il presidente  
Giovanni De Cesare  
[giovanni.decesare@epfl.ch](mailto:giovanni.decesare@epfl.ch)